

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1979

5 APRIL 1979

### WETSVOORSTEL

tot invoering van de verplichting om in het kader van de verordening n° 1035/72 van de Europese Economische Gemeenschap uit de markt genomen landbouwprodukten uit te reiken aan instellingen met een sociaal doel of van algemeen nut en aan de behoeftigen

(Ingediend door de heer Burgeon)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Sedert de campagne van 1967-1968 worden landbouwprodukten uit de markt genomen wanneer het aanbod de vraag overtreft en een bodemprijs wordt bereikt. Het E. O. G. F. L. financiert dergelijke verrichtingen. Van de campagne van 1967-1968 tot die van 1973-1974 werden in de E. E. G. 10,432 miljard BF en in België meer dan 222 miljoen uitgegeven.

Niet alle fruit en niet alle groenten werden vernietigd, maar de gerecupereerde hoeveelheden zijn gering. Op de 83 660 ton die gedurende de bedoelde periode uit de markt werd genomen, werd slechts 19 034 ton tot veevoeder verwerkt en bijgevolg gedeclasseerd en slechts een miniem gedeelte, 1 684 ton, werd aan instellingen met een sociaal doel uitgedeeld, hoewel deze logischerwijze alles hadden moeten ontvangen. Dat is een verspilling die de publieke opinie tegen de borst stuit. Nochtans voorziet artikel 21 van verordening n° 1035/72 van de E. E. G. in de mogelijkheid van een dergelijke uitreiking. Het ware een onrechtstreekse subsidie van de E. O. G. F. L. aan de nationale instellingen met een sociaal doel of van algemeen nut. Bovendien zou de declassering van voedingswaren worden vermeden.

Dank zij een stelselmatige verdeling zou in deze tijd van beperkingen een einde kunnen worden gemaakt aan die onduidelijke verspilling die een belediging is voor de arme landen, waar honger heerst.

In antwoord op vraag n° 3bis van 24 oktober 1973 verklaarde de Minister van Landsverdediging dat de strijdkrachten de landbouwprodukten naar de instellingen met

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1979

5 AVRIL 1979

### PROPOSITION DE LOI

instaurant l'obligation de distribuer à des institutions sociales et d'utilité publique et aux indigents les produits agricoles retirés du marché dans le cadre du règlement n° 1035/72 de la Communauté économique européenne

(Déposée par M. Burgeon)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis la campagne de 1967-1968, des produits agricoles sont retirés du marché lorsqu'il y a excès de l'offre par rapport à la demande et qu'un prix de retrait est atteint. Le F. E. O. G. A. finance ces opérations. De la campagne de 1967-1968 à celle de 1973-1974, 10,432 milliards de FB ont été dépensés dans la C. E. E. et plus de 222 millions en Belgique.

La totalité des fruits et légumes n'a pas été détruite mais les quantités récupérées sont faibles. Sur les 83 600 tonnes distraites du marché pendant la période envisagée, seules 19 034 tonnes ont été transformées en aliments pour bétail et ont donc été déclassées et une partie infime, 1 684 tonnes, a été distribuée aux organismes sociaux alors que, logiquement, ils auraient dû recevoir l'entière. Il y a là un gaspillage qui heurte l'opinion publique. Pourtant, l'article 21 du Règlement n° 1035/72 de la C. E. E. prévoit la possibilité d'une telle distribution. Ce serait un subsidie indirect fourni par le F. E. O. G. A. à des institutions sociales et d'utilité publique du pays. Le déclassement d'aliments serait également évité.

Une répartition systématique permettrait de mettre fin à un gaspillage intolérable dans cette période de restrictions, gaspillage qui constitue une injure à l'égard des pays pauvres où règne la faim.

En réponse à la question n° 3bis du 24 octobre 1973, le Ministre de la Défense nationale a déclaré que les forces armées pourraient transporter les produits agricoles dans les

een sociaal doel of van algemeen nut zouden kunnen voeren indien hun zulks door een bevoegd minister werd gevraagd. De uitreiking moet worden verplicht gesteld zoals hierboven is voorgesteld en zij moet worden gereglementeerd.

De medewerking van verschillende ministeries is noodzakelijk. De uitreiking zou op een billijke wijze gebeuren op grond van het levensbeschouwelijke en politieke karakter van de begunstigde instellingen. Het onderhavige wetsvoorstel wil zich niet met organisatiedetails inlaten; de uitvoerende macht behoort die te regelen. Het wil alleen in een wettelijke regeling voorzien.

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

De produkten die in het kader van de bepalingen van artikel 18 van de verordening n° 1035/72 van de Europese Economische Gemeenschap uit de markt zijn genomen of overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van die verordening zijn aangekocht, worden gratis uitgereikt aan instellingen en stichtingen van liefdadigheid, aan instellingen van algemeen nut en aan personen die erkend worden als rechthebbenden op bijstand van overheidswege, met name wegens de ontoereikende middelen om in hun levensonderhoud te voorzien.

### Art. 2

De Koning bepaalt de wijze waarop de in artikel 1 ver-  
noemde produkten worden uitgereikt.

25 januari 1979.

institutions sociales ou d'utilité publique, s'il était contacté par un Ministre compétent. Il y a lieu d'imposer la distribution comme il est suggéré ci-avant et de la réglementer.

La collaboration de plusieurs ministères serait nécessaire. La distribution se ferait équitablement en tenant compte du caractère philosophique et politique des institutions bénéficiaires. La présente proposition de loi ne veut pas entrer dans les détails d'organisation qu'il appartient au pouvoir exécutif de régler. Elle veut simplement constituer un cadre légal.

W. BURGEON

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1

Les produits retirés du marché dans le cadre des dispositions de l'article 18 ou achetés conformément aux dispositions de l'article 19 du règlement n° 1035/72 de la Communauté économique européenne sont distribués gratuitement à des œuvres de bienfaisance ou fondations charitables, à des institutions d'utilité publique ainsi qu'à des personnes reconnues comme ayant droit à des secours publics en raison notamment de l'insuffisance des ressources nécessaires à leur subsistance.

### Art. 2

Le Roi fixe les modalités de distribution des produits visés à l'article 1.

25 janvier 1979.

W. BURGEON  
Marcel REMACLE  
E. GLINNE  
A. VAN LENT  
A. DEGROEVE  
J. DELHAYE